

Дело № 19

Дневник

1936 - 1937 г.г.

Сосова - ДББ.

Рисун. - Надпись

СССР
И К К
МУЗЕЙ ИСТОРИИ
И СТАРИНАЛЬНОЙ КУЛЬТУРЫ
ПРИ Т. Г. У.

№ 869 (19)

mmmm -

-1

ст

Сибирь

1937.

Поездка на Соель и Огб.

Марта 5-11 ст.

24 xii 36. Времени выехали в
Воскрес. от Москвы ехать полтора
мысли ездят валеж 21 8 20 и
в 8 30 24 отправления велева 1 вкент
ездят вперед'

Во мая же везь намере вecha
несуемых парта на север. Усна,
ездят у Маринских селях зирене
и в Манбу. Помеи мурта. вынес,
ездят Оми насавья садунский екаж
Саовариса с нами - везь до
Уема Манна.

25 велева надтрес и в Удла,
ворва Оми в Бугманяте.

26 в Бугманяте преждем
мыс рика репре. и енолу
гавон. Терада Кондаг. Еул
преждем Оми в Кадзебунче
Оми соблеи жемс, а шот
задыаг. Сале и до Суяват

27. По за напора нам зирне
едят агелвенди меднева

судомъ гонимыи мнѣ до
Юнкса 25 и сдѣлать похороны:
28. Къ брѣгу выехать в
себя мановъ и сдѣлать мнѣ
немедленно похороны. Сдѣ-
лать до Яннъ пѣнл.

29. Къ брѣгу стѣнъ дома. До
мнѣ оренъ аспарадланъ и харды
узнаю про то и еды на мнѣ,
бѣдланъ лѣзу мнѣ до Сурьина
30. Къ брѣгу стѣнъ дома. До
мнѣ лѣзу мнѣ до Сурьина
въ Харкемубау.

30. Бренъ ноу мнѣ снѣ
снѣ и брѣгу стѣнъ до мнѣ
бѣдланъ до бѣдланъ, ждо-
ланъ ссѣдла ноу снѣ снѣ
снѣ, и раскѣнныя пѣнл
с брѣгу.

31. Къ брѣгу законныя жа-
данъ и брѣгу стѣнъ до мнѣ
пѣнл до лѣзу мнѣ до мнѣ
Залѣжа брѣгу.

1537. Оулуу гѣрѣмъ брѣгу и 2)
мнѣ к брѣгу мнѣ гѣрѣмъ
брѣгу до мнѣ. Кѣ мнѣ мнѣ
Залѣжа мнѣ в Харкемубау —
мнѣ брѣгу, и снѣ брѣгу
Кѣрѣ гѣрѣмъ стѣнъ до мнѣ. Снѣ.

30. Къ брѣгу стѣнъ дома. До
мнѣ оренъ аспарадланъ и харды
узнаю про то и еды на мнѣ,
бѣдланъ лѣзу мнѣ до Сурьина

25. Кѣрѣ брѣгу мнѣ гѣрѣмъ
на гѣрѣмъ, снѣ брѣгу
снѣ мнѣ до мнѣ 123 б.

45. Гѣрѣмъ мнѣ гѣрѣмъ! Кѣрѣ
мнѣ брѣгу мнѣ мнѣ "мнѣ"
снѣ снѣ — на гѣрѣмъ брѣ-
гѣ к мнѣ, гѣрѣ гѣрѣмъ стѣнъ
до Сурьина гѣрѣмъ. До мнѣ
мнѣ мнѣ гѣрѣмъ мнѣ снѣ гѣрѣмъ
Оулуу мнѣ гѣрѣмъ мнѣ в пѣнл, до
снѣ мнѣ в мнѣ, и снѣ гѣрѣмъ
мнѣ. Гѣрѣмъ брѣгу мнѣ снѣ
к брѣгу мнѣ в мнѣ стѣнъ до Сурьина
5. Гѣрѣмъ мнѣ мнѣ мнѣ

между и рыби. Окупат
самъ текъ за 200, но и сиромаш
рыб и чешу с рыби савакши
бурца и оцетку не гурман
рыбажъ ебелуекумъ, пакъ-би
на чашъ бърман.

Азъ Таргъ - самъ го хъсират
з. 25 нилъ и бърешъ зыбо епан
нево думъ панъ. Идеи нево
оренъ роцъеуиануна и некто
бѣи. Коце рѣшѣна и нево
рѣшѣнъ рѣшѣнъ, Таргъ самъ
Анжа, Русъ-мъ, въ доненъ
десъ рѣшѣнъ, маюмъ с рѣшѣнъ
бамъ, носѣполна не на рѣшѣнъ
мидъ и не на бърешѣнъ мидъ
идеи човѣко неваденъ и
грозны аѣпановны рѣшѣнъ
Безъ зѣмбы розарыбъ рѣшѣнъ
нобурмануѣна и нево рѣшѣнъ
опроменивъ самъ на бѣрешѣнъ
еоте, хѣтъ текъ мидъ ебѣнъ
и нево мидъ.

4
Parachan Jaksu Tju. Au
palyen e kumunelye dcha
dpeny, u akajno camamalye
pacchusobapъ chushu, kopy u
rolapet, tyn nosatъ u
ke.

Первомъ рѣшѣнъ мидъ и
Упи р. и чурар, тинъ сабынъ
гълы мидъ мидъ. Едѣнъ
сабынъ мидъ. В. Яхъ 5
Тинъ епаненъ - рѣшѣнъ
б. Яхъ-ис. Мидъ носѣнъ
жѣк-кѣл мидъ аѣченъ. Яхъ 5
паччусар чуръ маи мѣнѣ.
Сабынъ елъ самъ.

7. Гурманъ самъ епаненъ.
А. Рѣшѣнъ мидъ аѣченъ
аѣ мидъ, тинъ б. аѣченъ аѣ мидъ.
б. неваденъ аѣченъ
бѣденъ, неѣ човѣко м. м. м.
о крѣпѣ рѣшѣнъ, но саѣнъ
морне аѣченъ рѣшѣнъ
небеленъ рѣшѣнъ. Мидъ

сиром, аба тапанге
сатыр ке маотадение.
сгезорперуполан сома, тап
запредна снбл мнты и номб
нео мекан т. И'ри р. Снм
поллар и Јаксу д. Шес. ВТ/нов
но гопре зусыран в Сокор р
номм жам уо и дамоне.

Кода кривкам в И'ри р. гом
узе номм. Ном реглеттис
мев. В маинной ргитовке
сафранов сгоав пароду, тин
не нахадимось мевта ит сгоа.

У задней снма нежабмев
таба снма. не ние мри мев
мбуга ол маучо эр удефм
мев. а мрего имта мрево
са мевиде удефам панел и сго
не мреанков. мреп мев. мном
мчм и мреам с мевом, мако
гом, ит сахаром. сгоу фривде
оленев ус жеса. мреу осси.

Мреп сгоаму снмбмевс нал

5
уаму ргу и рачармбат ргуаму
снмат мре в хантар ус снмат
е маанхам на ромбат и мре
Фонта мевидеуга и мреому мев
мреге мев. мев мевиде — мев.
И снмат ет снма снмат. Мев
Знмоб мре, мев ус аснматмев (И'ри
тин И'риум Вае. ус мречкар) и
на мреоме мреомев мреомев
мев.

Мреомевмев мреомевмев
мреомев мев. В мреомев мев
моме жакбу. I мев (4-5) II жант жек
(мреомев жек) III талевр. IV мреомев мреомев
V кол мреомев мреомев VI мреомев.

Мреомевмев мреомевмев
Талевр нам мреомев, мреомев
и мреомевмев мреомев мреомев
мреомев мреомев мев и мреомев мреомев
мев мреомев, мев с мреомев мреомев
мреомев. Мев мреомев мреомев
мреомевмев мреомевмев мреомев
мев мев мреомев мреомевмев

уно. Сіурен діє створенням, з'яв
князькада, оцтас, лєсчал, діє створен
тананпрємлаф. Раіабне, орлудіа оєам
ноє уно стіа мнє екечєантєл
лєстєдєамє. Тєлі рєр стємєам

Вєчєдєр, з'ємєуна на аєрєдємє,
пєрмєамє мєдєрє, сєрєм лєкєдєр
мєрємємє, аєрєрємє мє нєвєрємє
а рєрє мєдєрє. Нєсєрєрємє сєрє
уєрєрє. Дєно мєсємєчємє, мнє
сємє стє стєам дєамє лєна мє.
сєдєрєрєрєрєрє мєрєрє оєамємє
гємє кємємє стє дєсєрєрєрєрє
нє. сємє Рємємє, нємємє, дємє
мє стємє рєл. мєчєрє, нєчєрємє,
нєрє оєнєвєамє мєдєрєрє стє
дєрєрєрєрємє мєрєрємє а бєрєрємє

но, аємєрєамє мєдєрє
дєрємє сєвєрємє мєл рєрємє мє
сєдє нє рємє, мнє, ає мє рєрє
нєчєрєрє рєрє мєрє, мєрєрє
гєрє, сє орлудіа мєрєрєрє
рєсєрєрє мєрє, сєрє

6
мєдєрєрє мєсє. Хємє дєрємє мє
аєрєрєрє нємє мєрєрє, гємє
лєрєрєрє рєрєрєрє мємємє рєрє,
рє. мєрє мєрєрє сєб сє рєрєрє,
лєрєрєлє рєрєрє нєлє рєрємє мєл
рєрє - мєрємємє рєрє, сєрємє,
сєдє мєсє.

кєрє лє рєсємємє, лє дємє
сєрєрєрє мємє нєчєрєрє рємєлє.
лє гємє рємє, сєдєрємє лєрєрє,
нєрєрє. мєрєрєрєрє сє нєрєрє
мєрємємє лєна.

дєрємє нємє сєрємє, нє-
сєрєрє. мєрє рєрємє мєдєрє.
мєрємє нєдєрє мє. Рємє-
лє кєрє рєрє сє мє рє мємє,
а лє сє рєрє рєрєрєрємє бємємє.
дє сєрє сєрємємє

- мєрє рєрє гємє?
- рєрє, рєрє, а рє
- мєрє рєрє.
- мєрє, лєрє, рєрєрєрє рєрє рєрє!
- а гємє рєрє?

Kaha rino Jalp ās obuanqun un
 ozenbasus, npsicobuytū taras
 nedunqos ebannu nendun ne no
 suanar, pajel u dpyon, keregar
 chusan, rino unq na nro uferu
 ceptane, sa jo rno en paccos
 bor chosku npsyzabunuy qoidu

Cenita koejun, nauwaynuk kra-
 ninnus duna ruwlek qumyū by
 zeuētu, e statku kymushku
 dychan. Qj nro choro ede u
 rino nauymne.

11. Korbū jek ne. Obaw, u. ke
 he karo ne eadpanob. Cenac unqun
 no nepe cadupanuk insleu
 Cenac edy b Suri, uel duseca
 karay indb. nradnuk. Djo nū-
 maji nradnuk. W kome kome
 i Jalp -ōs eni dū b jerenū dhyz
 nradnuk mozek dpye kome dpye

Kulkar b Suri (lo un.). Medled
 nannan, zabju xōlit et juu
 fōlawe, a cenac unqun u na.

8.
 bepus ceudne parlawe b
 Tak-jak (myru tuchur). Nojaryū
 nady unqun kered kerepan npsun
 can. Vni. D'lin u Tak-jak (u Tak-jak)
 u chusan, rino pan kerepan b unq.
 Tak rino cejancet stou u nu edy un-
 kyba

12. Kucan chosku aj qpa aenow
 eparuka Cenana D'lin u, ebannu
 xopamut gubūap.

Mad bepus npsun u kramuk
 nred u kerepanob, sal zaroj nysob.
 Suisun u eni dū nysob u atue
 yekunne, sa u chassunen nocsed-
 nū lee nōdruel. Kerepan ce qpa-
 pukau b dpye dū, rino kō-
 dūbu kradne kerepanob dpye npsun

Berpan. Dū beuc medled
 u naram nōdruel nred, ninnan
 yce npsunobunne, npsun-
 ghabar na nradnuk. Cenana
 qe xojan na dpye dū nysob

орнаментна аборна мекалка,
мемар едејди мисјес и ер
нов пасмурнама мајпруана
затрону мхујуба, рарапи, зрха,
алко, копува, зепевенди, ер
бом удк, бел. Обрно адна
белга есепанг ус самов поз
мисно мајпруана.

Свеза мајпруана мајпруана
тот кончект и м кресно м
јерун и м краруенно субва
којер - рорде. Тебеза патр
мхујуба мекдно мекланг
глетер кандр.

Хрешчал, а раштел мжешк.
Доманмант кепра ралмукт Дилепу
и м мајпруна. (мд суар.)

Иман ерејо мајпруана Ташт
Кот'ил' зјтн и фотал јоли пат јум
е ео емпументом ајом - китон, рун
16 кочедемс норо сарпан, и чорпан
норан јалрпј ер'б лунца мектедиан
на пара кан. оне пар и саенд

Ворпан болкан б јалр ус. мах
ит крешечемант на јарне ет арупа
лојко чарам, рун есротн дјдт
рпач. Бржа мрпан крешечемант
та аб на арот есчучеки болко.
Крешечам б јалр ус. болн јул
нал јалст м. да рунелка е
ајпанам јабам то доман м.
болко м, рн мајру есчечамс м.
манно.

Бекепе д. асрво јуе нонан д
јит лил. тран ендис јуе мекчак
руобела крешечам оне мајпруна.
Саман крешечам мајпруна (болко,
мајпруна - бржа есчучеки доман
кешечечемант). Мајру - норје -
кешечам есчучек, нонан мајпруна
самане бо јанр. Шекит о мајру
џел'ер. Мајру мектедиан есчечам
мајпруна мајпруна и мајпруна мајпруна
болкан б јалр ус. мах
Точне асчечамс, болкан б Подат р.

I. yel brygys nove das em.
 b pss. p. nimmov, soemne, vooeyay
 u dnuu hllkon b Tab-jab
 17. ned beryp nrykkan b lury. 2ba
 i kopye kymyie ten dzyryyryu mat
 nrykkanba. Vechye dvochayn, m
 21 p. a jabye. tnyryyebad nye s
 8 p. - tw, nrykkan. - llyd ja cam dnuu
 tny sunst kara kant elert,
 - kara kan nry pssu qum?
 - tab ja dnuuab nry qy, coby cam
 dnuuab ten qy. pado nrykkan.
 Cobyne dnykanyie, koby i koby
 na zeryb. mery. pacylame, kanyu
 e kedybnyam. Coby dny pcy
 thomyka, cobyka dnyu kobykany
 e kobykany, tnyu kobykany nrykkan
 tnyam adyeb nrykkanany mry koby
 pacylany mryka zelkanykany mry
 mry. na cnyu koby u cnyu. nry
 mryba. b dnykanyie kobykany.
 cnykany koby - ut koby dny

koby kobykany cnykanyie ocbnykanyie
 kobykany ten kobykany nrykkanany
 cnykanyie u kobykany-je ocbnykanyie
 dnykanyie. Cnykany o nrykkan. kany,
 kobykany, zerykany, mryka u dnykany
 dnykany mryka ut, kany.
 yel cnykanyie, koby kobykany
 b Tab-jab. kanykany pado u
 cnyu b jeb koby. tnyu dnykany
 kobykany nryka b mrykanyie nrykkan
 dnykanyie dnyu cny kobykany. kobykany
 ten mryka kany mrykany mryka nrykkan
 cnykany. mad pcy - kobykany. na pcy.
 kobykany dnyu u na dnykany
 kobykanyie pcykanyie dny
 tnyu mrykanyie pcykanyie, pcy
 ynykanyie cny, pcy mryka koby
 kobykany, koby na mryka koby koby
 na nrykkanany. na cny koby dny
 na mrykanyie nrykkanany,
 koby koby e kobykanyie kobykanyie
 kobykany mryka dnykany mryka, cnykany

hamman, byzno usobchyt ebz hca
papr. Trosentku ne muzjha optgo
ju, wper, muzn ozubelku. Omu
ne puzna dpozem, no uobepnosa
yraznubtu dpozemtu.

Ededto dmuw go pacheje
Aczpa daly, yebobek, tuw dy
Fyul czuwa casz umie wjha
uca. Sem puznaw, was hucp.
Dczepatow muckntem puzn
a a dpuw emopow nanzepu
mcl kuznawne cawow yx yzow
mly.

18 F. Tak jak puznuzpocmcl
czelenu mlydy mawca - yanz
kuzl b. Suro puzp. puz. cwo
mlyz kopawz, wuz tuw maw
cud che, zlic xcl, ne cwozpa h
p tuw dpoz nanzu - mawca,
(Dpuw kuzna Tuzkoc - mupuzca) no
mawcawcku wlozdy mawcawcku
ne lcl. cwozuzne cwozuz

Pazan u Paštor yje ucy puzp
ckul.

13. Paštor puznca kuznaw.
Mawca mupuzpocmcl, b kuznaw cwoz
Paštor jof. cwoz c paštor mupuzp.
Ochawca, tuw go adu puz, maw-
kuzna kuzpuzn - mawca, a kuznawca
- yanzu. Yczp (puznuzpocmcl) puz-
mcl, - Soraft^a. tuw lcl. puz, mawca
czeluz, yje mawcawcku. Omu m
dpuw puz puznawne mawcawcku
mawcawcku.

19. Yczp tuw puznuzpocmcl
b dczp. ab u. mawca mawcawcku. Omu
puz. dczp. mawcawcku. b. dczp. puznuzp.
b. dczp. mawcawcku, mawcawcku.
a dczp. mawcawcku. dczp. mawcawcku.

Томени

Ше размери медене со судану
најди 1.5-2% дрвенуј моховитов-
чански. Агна во риза има пак
гујес в мисли с забаво времеши,
дрвас наглена медато в самон
мислене шаво соа при конатом
окојато. За нехисрениши дрва-
мисја, размери абемитов адатан
холли — пајата адено мајера.
Суавит, манујона и др, бел
аданато.


На адан со со с тујела
срочно, на др окреник на
убави. Невои рижо держа
на мисли дрвни. Нејо ривато
сетака. То хемносуши и дрв
роти ресторато канатина
сидил моти сакаринди
блези. Рон занатли мисрени
и ликаши. То ситнаш нејо
бурато горити медатом. То
нејо ридројо усотројелни

(надеши) ривелна (зелениши?)
и мезел холли, усотројелни
ривелниш гујеса с есотоли
им махател ривел. Ш
невои рижо держа на мисли
дрвни.

Канујелна судане. На др
сидил с бемонитом
усотројелни мисли окреник,
то др есотоли (усотројелни др
дрв мисли, м.к. др мисли)
на ситнаш ридројо гујеса
усотројелни ривелна (надеши)
ривел и занат

Врвас размери

Внујелниш судане. На др
усотројелни канујелна канатина
на канујелна канујелна
зудане в то занато мисли
сидил на ситнаш канујелна
буратом ео л мис, садити

ранам в крив. При са-
рамен безоркани и мѣтам.
на ерѣнахъ изидзюмъ
всетъеленъ мѣлѣна & тѣмъ
на махѣ  и замѣнѣт-
но (то а ерѣнахъ, при томъ
чѣмъ) зѣнѣтѣмъ.

Казыетъ ерѣнахъ тѣмъ
самъ.

Бисанъ самъ ~~вѣнѣ~~ въ мѣтѣхъ замѣнѣтѣмъ.
Кемѣна с Амѣнѣмъ бо маѣ тѣмъ
са крѣмѣтѣмъ самѣмъ и парамъ ерѣ-
нахъ. Онъ крѣмѣтѣмъ бо ерѣнахъ и не
самъ апарѣтѣмъ самъ. Бисанъ ерѣ-
нахъ ерѣнахъ махѣмъ ерѣнахъ
и махѣмъ ерѣнахъ тѣмъ. Тѣмъ-
тѣмъ крѣмѣтѣмъ крѣмѣтѣмъ.
Амѣнѣмъ махѣмъ ерѣнахъ.

- Крѣмѣтѣмъ & Амѣнѣмъ, крѣмѣтѣмъ
тѣмъ ахъ мѣтѣмъ на тѣмъ ерѣнахъ
ерѣнахъ, какъ тѣмъ тѣмъ ерѣнахъ
тѣмъ! - Бисанъ ерѣнахъ ерѣнахъ
чѣмъ ерѣнахъ мѣтѣмъ и тѣмъ.

- Крѣмѣтѣмъ!!
Крѣмѣтѣмъ крѣмѣтѣмъ крѣмѣтѣмъ
махѣмъ & ерѣнахъ ерѣнахъ, Амѣнѣмъ
кѣмъ, Бисанъ ерѣнахъ крѣмѣтѣмъ
ерѣнахъ. Самѣмъ крѣмѣтѣмъ
ерѣнахъ по апарѣтѣмъ, махѣмъ
кѣмъ ерѣнахъ ерѣнахъ на
кѣмъ. Тѣмъ ерѣнахъ кѣмъ
чѣмъ. Бисанъ махѣмъ

уелхэртунд — Замал үзгел
бүтэй. Шигээ үгэрэг бичээ.
Бүтэй — хөсөг үгэрэг
оньхалгэс тугел үгэрэг.
Бүтэй б Шигээс эргэж ү
үгэрэг үгэрэг бичээ.

Самарубчар ~~Тэгэ~~ хал
оцрув башууналгэс над гал-
тунуу. хушанас "сегенас
раг" — гэмдүүлсн чухнах
са Шунхан.

Самарубчар кыге - S. Самарубчар
недвечукаг на мучоогаг ү
сүдкээ. Гурчбанг насал
а кыгге мандуу үгэрэг.

~~С~~ H-III үгэрэг на үг
үгэрэг на "үгэрэг" ү үгэрэг
үгэрэг над хансрам бичээснээ
үгэрэг.

Үгэрэг хөдөн, "Шубэрэг"
Үгэрэг... Шубэрэг...
Үгэрэг ша раса 20 үгэрэг
над самарубчар үгэрэг.

Кхаджапуна тундасчн. "тгел -
чуд бшкэс", Тэгэ, Замал үгэрэг

Кыге баш ша бугагел ү
кыге WSW. Чухна бичээ.
Замал үгэрэг үгэрэг үг
үгэрэг. Тэгэ үгэрэг үг
үгэрэг чухнах.
Самарубчар үгэрэг үгэрэг
чухнах үгэрэг үгэрэг
үгэрэг үгэрэг. үгэрэг, үгэрэг
үгэрэг на үгэрэг үгэрэг
үгэрэг.

torua - maabrua

tuyi pirat leyhon
paxv tuyli, sopasli

akpish jali - beuda
kutuf.

muwlate & jalos kpinin
kaban

kaut kat - suobos rana

kojuzuxvi - meduzo stepy
kojezum mecy

pakraslayxvi - raxoxos
(b upudg miruci)

pakras porca - genuruna

anal - emadon

pakras palt minas - k
rona mecy wure
leyhon nauti

anal jalezq - ejadon kaley.

Sulintayxvi - raxoxos,
Sulinti raxoxo raxox-
koun. leyhon sulinti.

afmantaptures - ganen
afmantaptuxxvi - ganuxo
raxoxoxos baro.

rus, ruz, - rucinas

nolitatj - ganenad (cuxun)
nolitatj hijres - - -

rus leyhon - rucinas baros

rus of jimbos - rucjad ejan.

jonhosparxvi - nepkexxetox

leyhon - leyhon

hol sam as - nosdps.

raboxos o leyhon hi no
wli cuxinasol apobuxun
leyhon.

lamuj - kaurap
lomvoj - - (semin)
lomul

valkataykve - skambuj
at volkati ne esooos-g
w jayk formol at volkati
amudi no usky ne esooos-g

patum - minnei
patum vas, patum edpor.

romtay - yunai, iuprai

iv tit ykrajuk usco
nog nuyenun bepbem
nu nuu keopa, lauyenunat
g enu.

jik vor - baidyenuu
bypruau. depiboy notant
moy nocu nacyau.
osun jik vor joli palb.
cywbanu nog nusau.

layh jas mgana

untuykve - mruyis
sali uali

repuzkve - mejaos
amp repitji casaa
muy (uyenaj)

samen patuykve jedajis
(nep ruobena)

kon jarbuzkve - baidyajo
ruos oimud us ejado
'bakjycajo'
kanal naukuzkve - baidyaji

iltob. buisanuo (vitem)
ambuu. Keres jiltob
sakrali. ymie. ajbren
buisanuo). obisanuo laej
(nadar)

pan tene sali - kued
edeyun' auel.

kimi sunsi - bini sajjas
(anreub wawh)

akal jala patzali
anngi bini saluguf

ahonlaklugasi - copejes

itamol - majkau, Kpadre.

1937 m

pösal (Pys m)

ēpiti

pöri - nonporna

pöri
^